

Dziennik Urzędowy C 271

Unii Europejskiej

Tom 50

Wydanie polskie

Informacje i zawiadomienia

14 listopada 2007

<u>Powiadomienie nr</u>	<u>Spis treści</u>	<u>Strona</u>
II <i>Informacje</i>		
INFORMACJE INSTYTUCJI I ORGANÓW UNII EUROPEJSKIEJ		
Komisja		
2007/C 271/01	Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa COMP/M.4880 — Allianz GI/Xchanging Transaction Bank/Fondsdepot Bank) ⁽¹⁾	1
2007/C 271/02	Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa COMP/M.4807 — PSA/IPH/JV) ⁽¹⁾	1
2007/C 271/03	Zezwolenie na pomoc państwa w ramach przepisów zawartych w art. 87 i 88 Traktatu WE — Przy- padki, względem których Komisja nie wnosi sprzeciwu ⁽¹⁾	2
IV <i>Zawiadomienia</i>		
ZAWIADOMIENIA INSTYTUCJI I ORGANÓW UNII EUROPEJSKIEJ		
Rada		
2007/C 271/04	Decyzja Rady z dnia 8 listopada 2007 r. w sprawie mianowania członków i zastępców członków Rady Zarządzającej Europejskiej Agencji ds. Bezpieczeństwa i Ochrony Zdrowia w Miejscu Pracy	4
Komisja		
2007/C 271/05	Kursy walutowe euro	8



2007/C 271/06	Zawiadomienie Komisji dotyczące daty, od której stosuje się protokoły w sprawie reguł pochodzenia przewidujących kumulację diagonalną między Wspólnotą, Algierią, Egiptem, Islandią, Izraelem, Jordanią, Libanem, Marokiem, Norwegią, Syrią, Szwajcarią (w tym również Liechtensteinem), Tunezją, Turcją, Wyspami Owczymi oraz Zachodnim Brzegiem Jordanu i Strefą Gazy	9
---------------	---	---

ZAWIADOMIENIA PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

2007/C 271/07	Komunikat Komisji w ramach wdrażania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady nr 2000/9/WE odnosząca się do urządzeń kolei linowych przeznaczonych do przewozu osób ⁽¹⁾	11
2007/C 271/08	Aktualizacja wykazu dokumentów pobytowych zgodnie z art. 2 ust. 15 rozporządzenia (WE) nr 562/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego wspólnotowy kodeks zasad regulujących przepływ osób przez granice (kodeks graniczny Schengen) [Dz.U. C 247 z 13.10.2006, str. 1, Dz.U. C 153 z 6.7.2007, str. 5, Dz.U. C 182 z 4.8.2007, str. 18]	14
2007/C 271/09	Aktualizacja wykazu przejść granicznych zgodnie z art. 2 ust. 8 rozporządzenia (WE) nr 562/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego wspólnotowy kodeks zasad regulujących przepływ osób przez granice (kodeks graniczny Schengen) [Dz.U. C 247 z 13.10.2006, str. 25, Dz.U. C 153 z 6.7.2007, str. 9]	15

V Ogłoszenia

PROCEDURY ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ POLITYKI KONKURENCJI

Komisja

2007/C 271/10	Uprzednie zgłoszenie koncentracji (Sprawa COMP/M.4948 — 3i Group/Global Garden Products) — Sprawa kwalifikująca się do rozpatrzenia w ramach procedury uproszczonej ⁽¹⁾	16
---------------	--	----



⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG

II

(Informacje)

INFORMACJE INSTYTUCJI I ORGANÓW UNII EUROPEJSKIEJ

KOMISJA

Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji**(Sprawa COMP/M.4880 — Allianz GI/Xchanging Transaction Bank/Fondsdepot Bank)****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2007/C 271/01)

W dniu 27 września 2007 r. Komisja podjęła decyzję o nie sprzeciwianiu się wyżej wymienionej koncentracji oraz uznaniu jej za zgodną z regulami wspólnego rynku. Powyższa decyzja zostaje wydana na mocy art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004. Pełny tekst decyzji jest dostępny wyłącznie w języku angielskim i będzie opublikowany po uprzednim usunięciu ewentualnych tajemnic handlowych przedsiębiorstw. Tekst decyzji będzie dostępny:

- na stronie internetowej: Europa — Dyrekcja Generalna do spraw Konkurencji (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Strona ta została wyposażona w różnorodne opcje wyszukiwania, takie jak spis firm, numerów spraw, dat oraz spis sektorów przemysłowych, które mogą być pomocne w znalezieniu poszczególnych decyzji w sprawach połączeń,
- w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex, pod numerem dokumentu 32007M4880. EUR-Lex pozwala na dostęp on-line do dokumentacji prawa Europejskiego. (<http://eur-lex.europa.eu>)

Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji**(Sprawa COMP/M.4807 — PSA/IPH/JV)****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2007/C 271/02)

W dniu 31 października 2007 r. Komisja podjęła decyzję o nie sprzeciwianiu się wyżej wymienionej koncentracji oraz uznaniu jej za zgodną z regulami wspólnego rynku. Powyższa decyzja zostaje wydana na mocy art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004. Pełny tekst decyzji jest dostępny wyłącznie w języku angielskim i będzie opublikowany po uprzednim usunięciu ewentualnych tajemnic handlowych przedsiębiorstw. Tekst decyzji będzie dostępny:

- na stronie internetowej: Europa — Dyrekcja Generalna do spraw Konkurencji (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Strona ta została wyposażona w różnorodne opcje wyszukiwania, takie jak spis firm, numerów spraw, dat oraz spis sektorów przemysłowych, które mogą być pomocne w znalezieniu poszczególnych decyzji w sprawach połączeń,
- w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex, pod numerem dokumentu 32007M4807. EUR-Lex pozwala na dostęp on-line do dokumentacji prawa Europejskiego. (<http://eur-lex.europa.eu>)

**Zezwolenie na pomoc państwa w ramach przepisów zawartych w art. 87 i 88 Traktatu WE
Przypadki, względem których Komisja nie wnosi sprzeciwu**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2007/C 271/03)

Data przyjęcia decyzji	27.6.2007
Numer pomocy	N 900/06
Państwo członkowskie	Portugalia
Region	Figueira da Foz
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	CELBI, S.A.
Podstawa prawna	Decreto-Lei 409/99 de 15 de Outubro — regulamenta a concessão de Benefícios Fiscais Decreto-Lei No 70-B/2000 de 5 Maio — aprova o enquadramento legal de referência para apoio directo e indirecto ás empresas
Rodzaj środka pomocy	Pomoc indywidualna
Cel pomocy	Rozwój regionalny
Forma pomocy	Pożyczka uprzywilejowana, Ulga podatkowa
Budżet	Całkowita kwota pomocy przewidziana w ramach programu: 89,93 mln EUR
Intensywność pomocy	18,60 %
Czas trwania	1.1.2008-31.12.2017
Sektory gospodarki	Sektory związane z produkcją
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	API — Agência Portuguesa para o Investimento, E.P.E.
Inne informacje	—

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data przyjęcia decyzji	13.6.2007
Numer środka pomocy	N 156/07
Państwo członkowskie	Belgia
Region	Vlaanderen

Nazwa środka pomocy (i/lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc)	Luchtvaartmaatschappijen (te definiëren) Aanloopbijdrage voor belangrijke programma's die de promotie en ontwikkeling van de Luchthaven Antwerpen ten goede komen
Podstawa prawna	<ul style="list-style-type: none"> — Bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen (Belgisch Staatsblad 15.08.1980), inzonderheid artikel 6, § 1, X, 7° dat bepaalt dat de Gewesten bevoegd zijn voor de „<i>uitrusting en de uitbating van de luchthavens en de openbare vliegvelden, met uitzondering van de luchthaven Brussel-Nationaal</i>” — Wet van 8 augustus 1988 tot wijziging van de wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen (Belgisch Staatsblad 13.08.1988) — Samenwerkingsakkoord van 30 november 1989 tussen de Belgische Staat die optreedt voor de Nationale Maatschappij der Luchtwegen en de Gewesten (Belgisch Staatsblad 09.03.1989) samengelezen met het Koninklijk Besluit van 5 augustus 1992 (Belgisch Staatsblad 05.08.1992) bewerkstelligen de overdracht van goederen, rechten en verplichtingen van de Nationale Maatschappij der Luchtwegen aan het Vlaamse Gewest en aan het Waalse Gewest — Besluit van de Vlaamse regering van 8 juni 1994 betreffende het financiële en materiële beheer van de diensten met afzonderlijk beheer Luchthaven Antwerpen en Luchthaven Oostende (Belgisch Staatsblad 20.10.1994) dat bepaalt dat de Luchthaven Antwerpen bevoegd is om „<i>andere tarieven voor het gebruik van de infrastructuur en de verkoopprijzen van eigen prestaties vast te leggen</i>” — Besluit van de Vlaamse Regering van 27 juli 2004 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd door besluiten van de Vlaamse Regering van 15 oktober 2004 en 23 december 2005 (Belgisch Staatsblad 04.08.2004) — Ministerieel Besluit van 1 juni 2006 houdende vaststelling van de luchthavenvergoedingen voor de luchthaven Antwerpen (Belgisch Staatsblad 13.06.2006), inzonderheid artikel 13, § 3 dat bepaalt dat „<i>voor belangrijke programma's die de promotie en ontwikkeling van de luchthaven ten goede komen, specifieke overeenkomsten kunnen gesloten worden</i>”
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Rozbudowa lotniska w Antwerpii
Forma pomocy	Zmniejszenie kosztów wprowadzania na rynek, reklamy i instalacji
Budżet	4 116 279 EUR
Intensywność pomocy	Maksymalnie 30 %
Czas trwania pomocy	1.1.2007-1.1.2010
Sektory gospodarki	Lotnictwo
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Dienst met Afzonderlijk Beheer Luchthaven Antwerpen
Inne informacje	—

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

IV

(Zawiadomienia)

ZAWIADOMIENIA INSTYTUCJI I ORGANÓW UNII EUROPEJSKIEJ

RADA

DECYZJA RADY

z dnia 8 listopada 2007 r.

w sprawie mianowania członków i zastępców członków Rady Zarządzającej Europejskiej Agencji ds. Bezpieczeństwa i Ochrony Zdrowia w Miejscu Pracy

(2007/C 271/04)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 2062/94 z dnia 18 lipca 1994 r. ustanawiające Europejską Agencję ds. Bezpieczeństwa i Ochrony Zdrowia w Miejscu Pracy ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 8,

uwzględniając listę proponowanych kandydatów przedłożoną Radzie przez rządy państw członkowskich,

uwzględniając listę proponowanych kandydatów przedłożoną Radzie przez przewodniczącego Komitetu Doradczego ds. Bezpieczeństwa i Ochrony Zdrowia w Miejscu Pracy w odniesieniu do propozycji grup członków reprezentujących organizacje pracodawców oraz pracowników w ramach tego komitetu,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Decyzją z dnia 3 czerwca 2002 r. ⁽²⁾ Rada mianowała członków Rady Zarządzającej Europejskiej Agencji ds. Bezpieczeństwa i Ochrony Zdrowia w Miejscu Pracy i ich zastępców na okres od dnia 3 czerwca 2002 r. do dnia 2 czerwca 2005 r.
- (2) Decyzją z dnia 15 listopada 2004 r. ⁽³⁾ Rada mianowała członków i ich zastępców reprezentujących nowe państwa członkowskie.
- (3) Rada Administracyjna działała w oczekiwaniu na wejście w życie rozporządzenia Rady (WE) nr 1112/2005 zmieniającego rozporządzenie Rady (WE) nr 2062/94.
- (4) Na mocy rozporządzenia Rady (WE) nr 1112/2005 Radę Administracyjną zastąpiła Rada Zarządzająca.
- (5) Członkowie rzeszonej Rady Zarządzającej i ich zastępcy powinni być mianowani na okres trzech lat,

⁽¹⁾ Dz.U. L 216 z 20.8.1994, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1112/2005 (Dz.U. L 184 z 15.7.2005, str. 5).

⁽²⁾ Dz.U. C 161 z 5.7.2002, str. 5.

⁽³⁾ Dz.U. C 24 z 29.1.2005, str. 2.

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Następujące osoby są mianowane na członków Rady Zarządzającej Europejskiej Agencji ds. Bezpieczeństwa i Ochrony Zdrowia w Miejscu Pracy i ich zastępców na okres od dnia 8 listopada 2007 r. do dnia 7 listopada 2010 r.:

I. PRZEDSTAWICIELE RZĄDÓW

Państwo	Członkowie	Zastępcy członków
Belgia	pan Willy IMBRECHTS	pan Christian DENEVE
Bułgaria	pan Atanas KOLCZAKOW	pan Petyr HADŽISTOJKOW
Republika Czeska	pani Daniela KUBÍČKOVÁ	pani Martina KAJÁNKOVÁ
Dania	pani Charlotte SKJOLDAGER	pani Tove LOFT
Niemcy	pan Ulrich RIESE	pan Kai SCHÄFER
Estonia	—	pani Egle KÄÄRATS
Irlandia	pan Daniel KELLY	pani Mary DORGAN
Grecja	pan Trifon GINALAS	pan Konstantinos PETINIS
Hiszpania	pan Mario GRAU-RIOS	pani Pilar CASLA-BENITO
Francja	pani Mireille JARRY	pan Yvan DENION
Włochy	pani Lea BATTISTONI	pan Mario ALVINO
Cypr	pan Leandros NICOLAIDES	pan Marios KOURTELLIS
Łotwa	pan Renārs LŪSIS	pani Jolanta KANČA
Litwa	pani Aldona SABAITIENĖ	pani Aušra STANKIUVIENĖ
Luksemburg	pan Paul WEBER	pan Robert HUBERTY
Węgry	pan András BÉKÉS	pani Mária GROSZMANN
Malta	pan Mark GAUCI	pan Vincent ATTARD
Niderlandy	pan R. FERINGA	pan M.G. DEN HELD
Austria	pani Gertrud BREINDL	pani Eva-Elisabeth SZYMANSKI
Polska	pani Danuta KORADECKA	pan Daniel PODGÓRSKI
Portugalia	—	—
Rumunia	pani Daniela MARINESCU	pan Dan Ion OPREA
Słowenia	pani Tatjana PETRIČEK	pan Jože HAUKO
Słowacja	pan Miloš JANOUŠEK	pani Elena PALIKOVÁ
Finlandia	pan Mikko HURMALAINEN	pani Anna-Liisa SUNDQUIST
Szwecja	pan Bertil REMAEUS	pani Anna-Lena HULTGÅRD SANCINI
Zjednoczone Królestwo	pani Elizabeth HODKINSON	pan Malcolm DARVILL

II. PRZEDSTAWICIELE ZWIĄZKÓW ZAWODOWYCH

Państwo	Członkowie	Zastępcy członków
Belgia	pan François PHILIPS	pan Herman FONCK
Bułgaria	pan Aleksandyr ZAGOROW	pan Iwan KOKAŁOW
Republika Czeska	pan Miroslav KOSINA	pan Jaroslav ZAVADIL
Dania	pan Jan KAHR FREDERIKSEN	pani Lone JACOBSEN
Niemcy	pani Marina SCHROEDER	pan Maximilian ANGERMAIER
Estonia	pan Argo SOON	pan Ülo KRISTJUHAN
Irlandia	pan Sylvester CRONIN	pan Fergus WHELAN
Grecja	pan Ioannis ADAMAKIS	—
Hiszpania	pan Fernando RODRIGO CENCILLO	pan Dionis OÑA
Francja	pan Gilles SEITZ	pan Henri FOREST
Włochy	pani Cinzia FRASCHERI	pan Diego ALHAIQUE
Cypr	pan Nicos ANDREOU	Ms Maria THEOCHARIDOU
Łotwa	pan Ziedonis ANTAPSONS	pan Mārtiņš PUŽULS
Litwa	—	—
Luksemburg	pan Claude FORGET	pan Marcel GOEREND
Węgry	pan Károly GYÖRGY	pan Pál GERGELY
Malta	pan Anthony CASARU	pan Salv SAMMUT
Niderlandy	pan Willem VAN VEELEN	pan Arie WOLTMEIJER
Austria	pani Julia LISCHKA	pani Karin ZIMMERMANN
Polska	pani Anita NOWAKOWSKA	pani Iwona PAWLACZYK
Portugalia	pan Armando DA COSTA FARIAS	—
Rumunia	pan Adrian COJOCARU	pani Maria GHIMPU
Słowenia	pani Lučka BÖHM	pani Spomenka GERŽELJ
Słowacja	pan Bohuslav BENDÍK	pan Jaroslav BOBELA
Finlandia	pani Raili PERIMÄKI	pan Erkki AUVINEN
Szwecja	pan Sven BERGSTRÖM	pan Börje SJÖHOLM
Zjednoczone Królestwo	pan Hugh ROBERTSON	pani Liz SNAPE

III. PRZEDSTAWICIELE ORGANIZACJI PRACODAWCÓW

Państwo	Członkowie	Zastępcy członków
Belgia	pan André PELEGRIN	pan Ir. Kris DE MEESTER
Bułgaria	—	—
Republika Czeska	pan Karel PETRŽELKA	pan Miroslav BURIŠIN

Państwo	Członkowie	Zastępcy członków
Dania	pan Thomas PHILBERT NIELSEN	pani Anne-Marie RØGE KRAG
Niemcy	pan Thomas HOLTSMANN	pan Herbert BENDER
Estonia	pani Heddi LUTTERUS	pan Ilmar LINK
Irlandia	pan Tony BRISCOE	pan Kevin ENRIGHT
Grecja	pan Pavlos KYRIAKONGONAS	pani Natascha AVLONITOU
Hiszpania	pani Pilar IGLESIAS VALCARCE	pan Pere TEIXIDÓ CAMPÁS
Francja	pani Nathalie BUET	pan Patrick LÉVY
Włochy	—	—
Cypr	pan Lefteris KARYDIS	pani Christina VASILA
Łotwa	pani Liene VANCĀNE	—
Litwa	—	—
Luksemburg	pan François ENGELS	—
Węgry	pan Géza BOMBERA	pan Antal SZABADKAI
Malta	pan Joe DELIA	—
Niderlandy	pan Bob KONING	pan Mario VAN MIERLO
Austria	pani Christa SCHWENG	pan Heinrich BRAUNER
Polska	pan Jacek MĘCINA	—
Portugalia	pan Marcelino PENA E COSTA	pan José COSTA TAVARES
Rumunia	pan Ovidiu NICOLESCU	pan Adrian IZVORANU
Słowenia	—	pan Igor ANTAUER
Słowacja	—	pan Boris MICHALÍK
Finlandia	pan Jyrki HOLLMÉN	pan Rauno TOIVONEN
Szwecja	pani Bodil MELLBLÖM	—
Zjednoczone Królestwo	pani Janet ASHERSON	pan Keith SEXTON

Artykuł 2

Rada przystąpi w późniejszym terminie do mianowania członków, na których stanowiska nie przedstawiono do tej pory kandydatów.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja zostaje do celów informacyjnych opublikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 8 listopada 2007 r.

W imieniu Rady
R. PEREIRA
Przewodniczący

KOMISJA

Kursy walutowe euro ⁽¹⁾

13 listopada 2007 r.

(2007/C 271/05)

1 euro =

Waluta		Kurs wymiany	Waluta		Kurs wymiany
USD	Dolar amerykański	1,4607	RON	Lej rumuński	3,4430
JPY	Jen	160,96	SKK	Korona słowacka	32,866
DKK	Korona duńska	7,4525	TRY	Lir turecki	1,7601
GBP	Funt szterling	0,70470	AUD	Dolar australijski	1,6294
SEK	Korona szwedzka	9,2805	CAD	Dolar kanadyjski	1,3945
CHF	Frank szwajcarski	1,6436	HKD	Dolar hong kong	11,3708
ISK	Korona islandzka	88,22	NZD	Dolar nowozelandzki	1,9220
NOK	Korona norweska	7,9090	SGD	Dolar singapurski	2,1159
BGN	Lew	1,9558	KRW	Won	1 342,09
CYP	Funt cypryjski	0,5842	ZAR	Rand	9,8775
CZK	Korona czeska	26,691	CNY	Juan renminbi	10,8581
EEK	Korona estońska	15,6466	HRK	Kuna chorwacka	7,3457
HUF	Forint węgierski	254,27	IDR	Rupia indonezyjska	13 415,07
LTL	Lit litewski	3,4528	MYR	Ringgit malezyjski	4,8933
LVL	Łat łotewski	0,7023	PHP	Peso filipińskie	62,788
MTL	Lir maltański	0,4293	RUB	Rubel rosyjski	35,8350
PLN	Złoty polski	3,6445	THB	Bat tajlandzki	46,221

(¹) Źródło: referencyjny kurs wymiany walut opublikowany przez ECB.

Zawiadomienie Komisji dotyczące daty, od której stosuje się protokoły w sprawie reguł pochodzenia przewidujących kumulację diagonalną między Wspólnotą, Algierią, Egiptem, Islandią, Izraelem, Jordanią, Libanem, Marokiem, Norwegią, Syrią, Szwajcarią (w tym również Liechtensteinem), Tunezją, Turcją, Wyspami Owczymi oraz Zachodnim Brzegiem Jordanu i Strefą Gazy

(2007/C 271/06)

W celu utworzenia diagonalnej kumulacji pochodzenia pomiędzy Wspólnotą, Algierią, Egiptem, Islandią, Izraelem, Jordanią, Libanem, Marokiem, Norwegią, Syrią, Szwajcarią (w tym również Liechtensteinem), Tunezją, Turcją, Wyspami Owczymi oraz Zachodnim Brzegiem Jordanu i Strefą Gazy, Wspólnota i kraje zainteresowane informują się wzajemnie, poprzez Komisję Europejską, o obowiązujących regułach pochodzenia z innymi krajami.

Załączona poniżej tabela przedstawia sporządzony w oparciu o zawiadomienia otrzymane ze strony zainteresowanych krajów przegląd protokołów w sprawie reguł pochodzenia przewidujących kumulację diagonalną, z podaniem daty, od której kumulacja taka ma zastosowanie. Poniższa tabela zastępuje poprzednią tabelę (Dz.U. C 229 z 29.9.2007).

Należy przypomnieć, że kumulacja może być stosowana wyłącznie wtedy, gdy kraj końcowej produkcji i końcowego miejsca przeznaczenia zawarły umowy o wolnym handlu przewidujące identyczne reguły pochodzenia, z wszystkimi krajami uczestniczącymi w nabyciu statusu pochodzenia, tj. z wszystkimi krajami, z których pochodzą wszelkie użyte materiały. Materiał pochodzący z kraju, który nie zawarł umowy z krajem końcowej produkcji i końcowego przeznaczenia jest traktowany jako materiał niepochodzący. Szczególne przykłady podano w wyjaśnieniach dotyczących paneurośródziemnomorskich protokołów w sprawie reguł pochodzenia ⁽¹⁾.

Należy również przypomnieć, że:

- Szwajcaria i Księstwo Liechtensteinu tworzą unię celna;
- w odniesieniu do Europejskiego Obszaru Gospodarczego, do którego należą: UE, Islandia, Liechtenstein i Norwegia, dniem, od którego protokoły mają zastosowanie jest 1 listopada 2005 r.

Kody ISO Alfa-2 dla krajów wymienionych w tabeli są następujące:

— Algieria	DZ
— Egipt	EG
— Wyspy Owcze	FO
— Islandia,	IS
— Izrael	IL
— Jordania	JO
— Liban	LB
— Liechtenstein	LI
— Maroko	MA
— Norwegia	NO
— Szwajcaria	CH
— Syria	SY
— Tunezja	TN
— Turcja	TR
— Zachodni Brzeg Jordanu i Strefa Gazy	PS

⁽¹⁾ Dz.U. C 83 z 17.4.2007, str. 1.

Data, od której stosuje się protokoły w sprawie reguł pochodzenia przewidujące kumulację diagonalną w strefie paneurośródziemnomorskiej

	EU	DZ	CH (EFTA)	EG	FO	IL	IS (EFTA)	JO	LB	LI (EFTA)	MA	NO (EFTA)	PS	SY	TN	TR
EU		1.11.2007	1.1.2006	1.3.2006	1.12.2005	1.1.2006	1.1.2006	1.7.2006		1.1.2006	1.12.2005	1.1.2006			1.8.2006	(¹)
DZ	1.11.2007															
CH (EFTA)	1.1.2006			1.8.2007	1.1.2006	1.7.2005	1.8.2005	17.7.2007	1.1.2007		1.3.2005	1.8.2005			1.6.2005	
EG	1.3.2006		1.8.2007				1.8.2007	6.7.2006		1.8.2007	6.7.2006	1.8.2007			6.7.2006	1.3.2007
FO	1.12.2005		1.1.2006				1.11.2005			1.1.2006		1.12.2005				
IL	1.1.2006		1.7.2005				1.7.2005	9.2.2006		1.7.2005		1.7.2005				1.3.2006
IS (EFTA)	1.1.2006		1.8.2005	1.8.2007	1.11.2005	1.7.2005		17.7.2007	1.1.2007	1.8.2005	1.3.2005	1.8.2005			1.3.2006	
JO	1.7.2006		17.7.2007	6.7.2006		9.2.2006	17.7.2007			17.7.2007	6.7.2006	17.7.2007			6.7.2006	
LB			1.1.2007				1.1.2007			1.1.2007		1.1.2007				
LI (EFTA)	1.1.2006			1.8.2007	1.1.2006	1.7.2005	1.8.2005	17.7.2007	1.1.2007		1.3.2005	1.8.2005			1.6.2005	
MA	1.12.2005		1.3.2005	6.7.2006			1.3.2005	6.7.2006		1.3.2005		1.3.2005			6.7.2006	1.1.2006
NO (EFTA)	1.1.2006		1.8.2005	1.8.2007	1.12.2005	1.7.2005	1.8.2005	17.7.2007	1.1.2007	1.8.2005	1.3.2005				1.8.2005	
PS																
SY																
TN	1.8.2006		1.6.2005	6.7.2006			1.3.2006	6.7.2006		1.6.2005	6.7.2006	1.8.2005				1.7.2005
TR	(¹)			1.3.2007		1.3.2006					1.1.2006				1.7.2005	

(¹) W przypadku towarów objętych unią celną WE-Turcja datę ustala się na dzień 27 lipca 2006 r.
W przypadku produktów rolnych datę ustala się na dzień 1 stycznia 2007 r.
W przypadku węgla i wyrobów ze stali kumulacja diagonalna nie ma jeszcze zastosowania.

ZAWIADOMIENIA PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

Komunikat Komisji w ramach wdrażania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady nr 2000/9/WE odnosząca się do urządzeń kolei linowych przeznaczonych do przewozu osób

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(Publikacja tytułów i odniesień do norm zharmonizowanych na mocy dyrektywy)

(2007/C 271/07)

ESO (*)	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej Przypis 1
CEN	EN 1709:2004 Wymagania bezpieczeństwa dla kolei linowych zaprojektowanych do przewozu osób — Odbiór techniczny, konserwacja, kontrola i sprawdzenie działania	—	
CEN	EN 1908:2004 Wymagania bezpieczeństwa dla kolei linowych zaprojektowanych do przewozu osób — Urządzenia napinające	—	
CEN	EN 1909:2004 Wymagania bezpieczeństwa dla kolei linowych zaprojektowanych do przewozu osób — Uruchamianie awaryjne i ewakuacja	—	
CEN	EN 12385-8:2002 Liny stalowe — Bezpieczeństwo — Część 8: Liny splotkowe napędowe i nośno-napędowe dla kolei linowych zaprojektowanych do przewozu osób	—	
CEN	EN 12385-9:2002 Liny stalowe — Bezpieczeństwo — Część 9: Liny nośne o konstrukcji zamkniętej dla kolei linowych zaprojektowanych do przewozu osób	—	
CEN	EN 12397:2004 Wymagania bezpieczeństwa dla kolei linowych zaprojektowanych do przewozu osób — Działanie	—	
CEN	EN 12927-1:2004 Wymagania bezpieczeństwa dla osobowych kolei linowych — Liny — Część 1: Kryteria doboru lin i ich zakończeń	—	
CEN	EN 12927-2:2004 Wymagania bezpieczeństwa dla osobowych kolei linowych — Liny — Część 2: Współczynniki bezpieczeństwa	—	
CEN	EN 12927-3:2004 Wymagania bezpieczeństwa dla osobowych kolei linowych — Liny — Część 3: Długie zaploty sześcioplotkowych lin napędowych, nośno-napędowych i holujących	—	
CEN	EN 12927-4:2004 Wymagania bezpieczeństwa dla osobowych kolei linowych — Liny — Część 4: Zamocowania końców	—	

ESO ⁽¹⁾	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej Przepis 1
CEN	EN 12927-5:2004 Wymagania bezpieczeństwa dla osobowych kolei linowych — Liny — Część 5: Magazynowanie, transport, montaż i napinanie	—	
CEN	EN 12927-6:2004 Wymagania bezpieczeństwa dla osobowych kolei linowych — Liny — Część 6: Kryteria odkładania	—	
CEN	EN 12927-7:2004 Wymagania bezpieczeństwa dla osobowych kolei linowych — Liny — Część 7: Kontrola, naprawa i konserwacja	—	
CEN	EN 12927-8:2004 Wymagania bezpieczeństwa dla osobowych kolei linowych — Liny — Część 8: Badania magnetyczne lin (MRT)	—	
CEN	EN 12929-1:2004 Wymagania bezpieczeństwa dla kolei linowych zaprojektowanych do przewozu osób — Wymagania ogólne — Część 1: Wymagania dotyczące wszystkich urządzeń	—	
CEN	EN 12929-2:2004 Wymagania bezpieczeństwa dla kolei linowych zaprojektowanych do przewozu osób — Wymagania ogólne — Część 2: Dodatkowe wymagania dotyczące dwustronnych, dwulinowych, napowietrznych kolei linowych	—	
CEN	EN 12930:2004 Wymagania bezpieczeństwa dla kolei linowych zaprojektowanych do przewozu osób — Obliczenia	—	
CEN	EN 13107:2004 Wymagania bezpieczeństwa dla kolei linowych zaprojektowanych do przewozu osób — Inżynieria budowy	—	
CEN	EN 13223:2004 Wymagania bezpieczeństwa dla kolei linowych zaprojektowanych do przewozu osób — Systemy napędowe i inne wyposażenie mechaniczne	—	
CEN	EN 13243:2004 Wymagania bezpieczeństwa dla kolei linowych zaprojektowanych do przewozu osób — Wyposażenie elektryczne inne niż napędowe	—	
	EN 13243:2004/AC:2005		
CEN	EN 13796-1:2005 Wymagania bezpieczeństwa dla osobowych kolei linowych — Wagony — Część 1: Zaciski, platformy, hamulce pokładowe, kabiny, siedziska, wózki i ich konserwacja, zaczepy holujące	—	
	EN 13796-1:2005/AC:2007		
CEN	EN 13796-2:2005 Wymagania bezpieczeństwa dla osobowych kolei linowych — Wagony — Część: 2 Badanie odporności zacisków na ślizganie	—	
CEN	EN 13796-3:2005 Wymagania bezpieczeństwa dla osobowych kolei linowych — Wagony — Część 3: Badania zmęczeniowe	—	

⁽¹⁾ ESO: Europejskie organizacje normalizacyjne:

— CEN — Europejski Komitet Normalizacyjny: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels. Tel. (32-2) 550 08 11; fax (32-2) 550 08 19 (<http://www.cen.eu>)

— CENELEC — Europejski Komitet Normalizacyjny Elektrotechniki: rue de Stassart 35, B-1050 Brussels. Tel. (32-2) 519 68 71; fax (32-2) 519 69 19 (<http://www.cenelec.org>)

— ETSI — Europejski Instytut Norm Telekomunikacyjnych: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis. Tel. (33) 492 94 42 00; fax (33) 493 65 47 16 (<http://www.etsi.org>)

- Przypis 1 Data ustania domniemania zgodności jest zasadniczo datą wycofania („dow”) określoną przez europejskie organizacje normalizacyjne. Zwraca się jednak uwagę użytkowników tych norm na fakt, że w niektórych szczególnych przypadkach data ustania i data domniemania mogą nie być tożsame.
- Przypis 3 W przypadku zmian, normą, do której dokonuje się odniesienia jest EN CCCC:YYYY, z wcześniejszymi zmianami, o ile takie miały miejsce, oraz nowa przytoczona zmiana. Zastąpiona norma (kolumna 3) składa się zatem z EN CCCC:YYYY z wcześniejszymi zmianami, o ile takie miały miejsce, ale nowa przytoczona zmiana nie wchodzi w jej skład. W określonym dniu ustaje domniemanie zgodności normy zastąpionej z wymogami zasadniczymi dyrektywy.

Uwaga:

- Wszelkie informacje na temat dostępności norm można uzyskać w europejskich organizacjach normalizacyjnych lub w krajowych organach normalizacyjnych, których lista znajduje się w załączniku do dyrektywy 98/34/WE ⁽¹⁾ Parlamentu Europejskiego i Rady, zmienionej dyrektywą 98/48/WE ⁽²⁾.
- Publikacja odniesień w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* nie oznacza, że normy są dostępne we wszystkich językach Wspólnoty.
- Lista ta zastępuje wszystkie poprzednie listy opublikowane w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*. Komisja czuwa nad uaktualnianiem listy.

Więcej informacji na temat zharmonizowanych norm można uzyskać pod następującym adresem:
<http://ec.europa.eu/enterprise/newapproach/standardization/harmstds/>

⁽¹⁾ Dz.U. L 204, 21.7.1998, str. 37.

⁽²⁾ Dz.U. L 217, 5.8.1998, str. 18.

Aktualizacja wykazu dokumentów pobytowych zgodnie z art. 2 ust. 15 rozporządzenia (WE) nr 562/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego wspólnotowy kodeks zasad regulujących przepływ osób przez granice (kodeks graniczny Schengen) [Dz.U. C 247 z 13.10.2006, str. 1, Dz.U. C 153 z 6.7.2007, str. 5, Dz.U. C 182 z 4.8.2007, str. 18]

(2007/C 271/08)

Publikacja wykazu dokumentów pobytowych zgodnie z art. 2 ust. 15 rozporządzenia (WE) nr 562/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 marca 2006 r. ustanawiającego wspólnotowy kodeks zasad regulujących przepływ osób przez granice (kodeks graniczny Schengen) ⁽¹⁾ opiera się na informacjach przekazanych Komisji przez państwa członkowskie zgodnie z art. 34 kodeksu granicznego Schengen.

Oprócz publikacji w Dzienniku Urzędowym, na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Sprawiedliwości, Wolności i Bezpieczeństwa dostępne są aktualizowane co miesiąc informacje.

ESTONIA

Nowy wykaz zastępujący wykaz opublikowany w Dz.U. C 247 z 13.10.2006

Dokumenty zezwalające na pobyt:

- 1) dokument tożsamości;
- 2) dokument pobytowy w formie naklejki (umieszczanej w dokumencie podróży wydanym przez Estonię lub przez inny kraj).

1. Dokument tożsamości wydany obywatelowi kraju trzeciego może zawierać następujące uwagi:
 - zezwolenie na pobyt czasowy ważne do dd/mm/rr/tähtajaline elamisluba kehtivusega kuni pp.kk.aa;
 - rezydent długoterminowy WE/pikaajaline elanik EÜ;
 - zezwolenie na pobyt stały/alaline elamisluba — wydane nie później niż 31.5.2006.

Taki dokument tożsamości nie stanowi dokumentu podróży uprawniającego do przekraczania granic państwowych. Aby móc przekroczyć granicę, dokument tożsamości należy okazać razem z ważnym paszportem.

2. Dokument pobytowy w formie naklejki może zawierać następujące uwagi:
 - zezwolenie na pobyt czasowy/tähtajaline elamisluba;
 - rezydent długoterminowy WE/pikaajaline elanik EÜ;
 - zezwolenie na pobyt stały/alaline elamisluba — wydane nie później niż 31.5.2007.

Dokumenty pobytowe mogą zezwalać na pobyt:

- czasowy (dokument o okresie ważności nie dłuższym niż 5 lat) lub
- stały.

Wszystkie uwagi, z wyjątkiem tych odnoszących się do zezwolenia na pobyt stały, są sporządzane w języku angielskim.

⁽¹⁾ Dz.U. L 105 z 13.4.2006, str. 1.

Aktualizacja wykazu przejść granicznych zgodnie z art. 2 ust. 8 rozporządzenia (WE) nr 562/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego wspólnotowy kodeks zasad regulujących przepływ osób przez granice (kodeks graniczny Schengen) [Dz.U. C 247 z 13.10.2006, str. 25, Dz.U. C 153 z 6.7.2007, str. 9]

(2007/C 271/09)

Publikacja wykazu przejść granicznych zgodnie z art. 2 ust. 8 rozporządzenia (WE) nr 562/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 marca 2006 r. ustanawiającego wspólnotowy kodeks zasad regulujących przepływ osób przez granice (kodeks graniczny Schengen) opiera się na informacjach przekazanych Komisji przez państwa członkowskie zgodnie z art. 34 kodeksu granicznego Schengen.

Oprócz publikacji w Dzienniku Urzędowym, na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Sprawiedliwości, Wolności i Bezpieczeństwa dostępne są aktualizowane co miesiąc informacje.

HISZPANIA

Granice morskie

Nowe morskie przejście graniczne:

Puerto del Rosario (Fuerteventura).

NORWEGIA

Granice powietrzne

Nowe lotnicze przejście graniczne (otwarte 1 października 2007 r.):

Moss Lufthavn Rygge.

V

(Ogłoszenia)

PROCEDURY ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ POLITYKI KONKURENCJI

KOMISJA

Upřednie zgłoszenie koncentracji

(Sprawa COMP/M.4948 — 3i Group/Global Garden Products)

Sprawa kwalifikująca się do rozpatrzenia w ramach procedury uproszczonej

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2007/C 271/10)

1. W dniu 31 października 2007 r. zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 ⁽¹⁾ Komisja otrzymała zgłoszenie planowanej koncentracji, w wyniku której przedsiębiorstwo 3i Group plc („3i Group”, Zjednoczone Królestwo) przejmuje w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady całkowitą kontrolę nad przedsiębiorstwem Global Garden Products B, S. à r. l. („Global Garden Products”, Luksemburg) w drodze zakupu udziałów.
2. Przedmiotem działalności gospodarczej przedsiębiorstw biorących udział w koncentracji jest:
 - w przypadku przedsiębiorstwa 3i Group: inwestycje w fundusze inwestycyjne, zarządzanie funduszami inwestycyjnymi oraz zarządzanie inwestycjami w imieniu funduszy inwestycyjnych;
 - w przypadku Global Garden Products: produkcja i sprzedaż różnego rodzaju elektrycznych narzędzi ogrodowych i sprzętu do użytku domowego i profesjonalnego.
3. Po wstępnej analizie Komisja uznała, że zgłoszona koncentracja może wchodzić w zakres rozporządzenia (WE) nr 139/2004. Jednocześnie Komisja zastrzega sobie prawo do podjęcia ostatecznej decyzji w tej kwestii. Należy zauważyć, że zgodnie z obwieszczeniem Komisji w sprawie procedury uproszczonej stosowanej do niektórych koncentracji zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 139/2004 ⁽²⁾, sprawa ta kwalifikuje się do rozpatrzenia w ramach procedury określonej w tym obwieszczeniu.
4. Komisja zwraca się do zainteresowanych osób trzecich o zgłaszanie ewentualnych uwag na temat planowanej koncentracji.

Komisja musi otrzymać takie uwagi w nieprzekraczalnym terminie dziesięciu dni od daty niniejszej publikacji. Można je przesyłać do Komisji faksem (nr faksu: (32-2) 296 43 01 lub 296 72 44) lub listownie, podając numer referencyjny: COMP/M.4948 — 3i Group/Global Garden Products, na poniższy adres Dyrekcji Generalnej ds. Konkurencji Komisji Europejskiej:

European Commission
Directorate-General for Competition,
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, str. 1.

⁽²⁾ Dz.U. C 56 z 5.3.2005, str. 32.